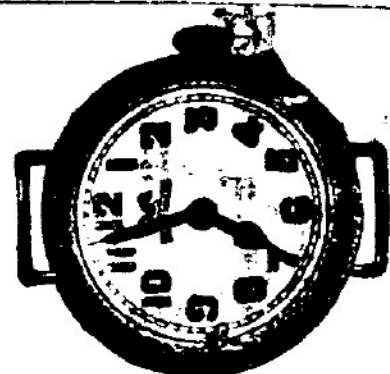


日二廿月五亥癸次歲年四十七百四千二子孔  
四拜禮日五月七年二十國氏華中

人皆知灣形鏡片之第一  
效用爲增廣視界然於鏡  
片之屈折上亦大有關係  
焉眼目視於平面鏡片之  
邊境光線屈折於他方灣  
形鏡片則否而直

中國東方眼鏡公司專門  
研究此種學術欲保護目  
光者務希留意是幸

山仔頂十五號中國東方  
眼鏡公司



時鏢

本公司專辦各款時鏢由最廉以至最珍貴之價值式俱備更有著名之加華利 焦義路 天棚二種乃瑞典之蘇來地方本製造廠之出品是則向本公司採辦無異直接購諸該廠也

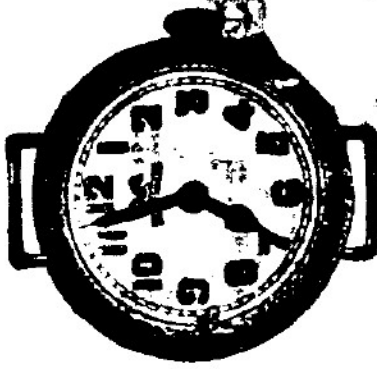
星加坡馬六甲街廿五號芽美達公司廣告

首飾一德國製造之押灣氏包金首飾本公司乃唯一代理人以該包金之物質優良可謂價廉極宜實諸經售各家無不稱讚

本公司已到有人幫德國製造價格相宜之鬧鐘至於壁鐘忌蘭花時鐘銅鐘和音鐘如欲購置請向本公司採辦

本公司祇做行貨不設零售舉凡鐘鏢號商請為移駕到本公司陳列室參觀一切所有圖書標本取即奉贈惟貨物樣本則要交銀然後提貨

諸君諸君有利不妨多賺貨平不妨多買敢請光顧



潘敬菴蠟丸藥材廣告

衛生之道由來重矣本港主人  
研究衛生確有心得老舖在  
廣州創製膏丹丸散商業久  
已馳名中外分棧在石叻經  
有十餘載 諸君購用無不  
見效幸蒙 各界 先生稱  
許今特擴充生熟藥材參茸  
貴品兼辦中國各名家膏丹  
丸散歐西藥品式式俱備以  
便僑胞採辦發行零沽價格  
從廉以酬 諸君雅誼訂於  
用登告白  
俾共咸知僑胞 諸君重衛  
生者幸垂察焉

大坡大馬路潘敬菴謹識  
癸亥年三月十一日

石叻會豐商店

[illegible]

楊耀宗  
馳名良藥

# St Pauli "Girl Brand" Beer



# Chop Prompan

家非常歡迎以其價目物質又均遠勝別家者也 君當購飲時務須購買女

此乃德國白密酒於歐戰前銷暢極廣東方各國及全球各國無處無之此嚙誠爲白密酒之最老者其物之精良可担保其與前者無異凡售賣此酒各商均覓利不少飲

子嚙白密酒此酒最宜熱帶之用經歷五十年之經驗始有今日之優良者也決無變酸發毒之患此佈

**Sole Importers:- S. S. & F. M. S.**  
**African & Eastern Trade Corporation, Ltd.**  
 (INCORPORATED in ENGLAND)

## Singapore

人理代一唯府州四及府州三  
啓司公限有務商方東洲非

商務印書館發行

〔詞批定審〕

△教育部審定  
△新學制高級小學用  
新學制小學後期新法教科書

該書選譯史料作爲教材其  
陶器繡線之長篇支節繁盛  
之完以供小學高年級教學  
之用大致尙屬合宜

新法歷史教科書

該書由淺而深秩序井然選  
取教材及解釋字義頗有研  
究應准審定作爲小學教科  
用書

新法算術教科書

該書簡要而不煩大致可用應  
准審定作爲小學後期算術  
教科用書

新法英語教科書

該書內容編輯頗與教學法  
制適合應准審定作爲新學  
制小學後期地理教授用書

新法地理教授書

該書由淺而深秩序井然選  
取教材及解釋字義頗有研  
究應准審定作爲小學教科  
用書

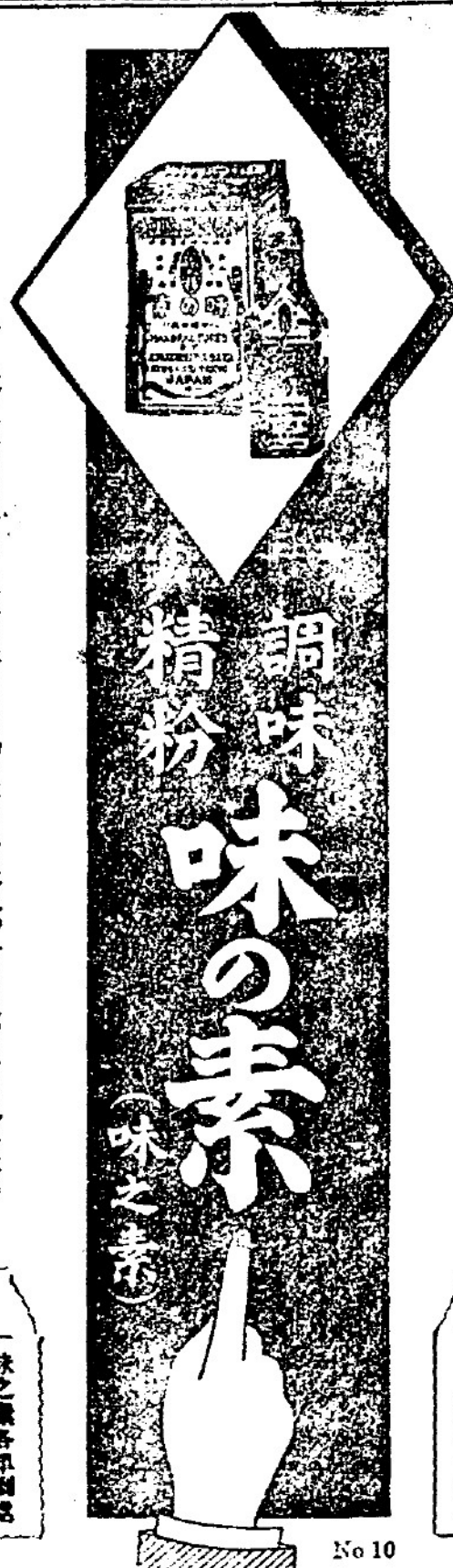
新法英語教科書

種各列下出已

教授書都巳齊備

[illegible]

有 成 用 効  
利 色 處 力



味之素係小麥之精製造的物是以素齋都合用概近來各處酒樓與各家庭都有使用此粉就係味之素此粉有二種裝四個條多用就罐頭裝便宜過罐頭裝粉包試實便知好野實効甘話唔

調味 精粉 味の素

味之素

味之素凡做料理餚羹不論肉類魚類及各種煎炒煮燉湯水或熬汁時請用美之素精粉的咁多就即刻調得天來嘅美味倘用的在醬油醋酒等即增滋味如果常用此粉就補之補發身體

▲本報啟事

各界諸君大鑒。啟者。現本報。因。篇幅。零。早。如有。緊要。告白。函件。請於。午前。交來。至。所。關於。新聞。函件。請交。本報。編輯。部。收。不必。書。個人。姓名。特此。通告。

石叻總滙新報謹啟



立賞格人糖商公局米商公局香潮郊公局  
茲因本坡馬車街南豐隆號東郭其崇即郭  
三舍於陰歷四月廿四突將生理倒閉桌吞  
街前鉅款席捲而逃此立心叵測貽害商  
場何堪設想除一面請令 政府出票緝捕  
外倘有人能知郭其崇所在到本公局報  
引差拿獲歸案訊辦願謝花紅銀二千元立  
貼是實決不食言

源順街錦茂棧  
通報處新巴剎脚祥盛  
馬車街公和成

糖商公局 同啓  
米商公局  
香潮郊公局

# 萬昌和新聞廣告

本號為利便同業。及有益僑  
衆健康起見。特在省港自設  
辦庄。專辦國內各省道地藥  
材。燕窩玉桂。人參鹿茸。  
中外名家丹膏丸散發行。  
選辦既屬精良。價格尤為克  
己。同業惠顧。及外埠派單  
採貨。無不從實批發。依期  
應付。并設門市。以零沽。  
貨求真正。取價從廉。倘有  
以偽亂真。倍價賠償。惠顧  
諸君。希為注意。  
六月初四日開張  
舖在石叻老爺宮街三號門牌  
Ban Cheong Hoe  
Drug Store  
Phillip Street.  
民國十二年五月廿日 萬昌和披露

李府慈輝黃太夫人於本月十九日下午  
二時竟以慈祥之身長辭雲狗滄桑之  
世同人等歡失雞黍痛同我追念 懿顏益  
懷令德惟其哲嗣李君俊承以親承 治命  
對於戚友惠賜弔祭儀文一概辭謝聞李府  
欲將靈柩扶歸故園俟其擇定日期再行奉  
聞敬此代計  
癸亥年五月二十日 桃源俱樂部同人啓

## 論說

### 政爭與武力

在立憲國家。自不能無政爭。惟政爭之為物。有軌道焉。甲樹  
一黨。乙樹一派。甲曰吾黨當國則重。乙曰吾黨當國則重。各  
揭其黨綱。宣傳其主義。以訴諸國民。國民則加以良心  
上常識之裁判。如認非重。不足應時勢之需要。則投票票  
於中黨。如認非重。不足謀國勢之發展。則投票票於乙黨。  
結果得票多。則誰起而執一國之政權。  
而失敗之一黨。則退處於監督地位焉。所  
謂政爭軌道者此也。

誠以政黨之組織。其目的在救國。而政見之適合與否。在未  
驗以前。要不過徒得一方面之信仰而已。祇許我救國。不  
許人救國。天下固無此包辦事業。祇認我的  
政見為適合。而不認人的政見為適合。在  
政黨政治之下。亦屬武斷之尤。惟諸國民公  
意。則勝利者固得展其素抱。即失敗者反躬自問。亦自光明磊  
落。可告無罪。蓋國家為國民之公器。人之愛國。誰不如我。  
初不容少數人據以自私。若一經失敗。即悻悻然為  
越軌之行動。是直路易十。所謂朕即國家  
。必其視一國政權為個人之私產。始不容  
舉以讓入。充此一念。謂非含有帝王  
思想。不可得也。

我國自辛亥以來。堂堂正正之政爭。實始終未嘗  
見。降至今日。二野心家且挾武力為競爭之利器。所謂  
三民主義。五權憲法。不過為攘奪政權之一種手  
段。不特手段可以隨時變化。今日三民  
明日四民。今日五權。明日六權。惟利是圖  
。初無一定之標準。且政爭既出軌道。直不啻示人以  
權利之大結。曰操斯道以往。有勢力者任自為。  
吾黨得志。凡吾黨人皆大歡喜云爾。  
職是之故。苟有可以增加其武力。而使之倣倣戰勝於一時者。  
人不問是否主義相同。事不計是否公意所許。此時同調。彼時  
敵國。口誦福利。心而刀槍。即令心果為國  
。而手段一誤。所吸引者皆暴徒遊民。與  
夫市井嗜利之徒。所謂務義而來者。挾  
有夾袋刀劍。舍投機外無問題。舍金錢外無  
目的。故已所載為共主者之一身。已為衆矢所集。而黨徒猖  
獗。仍復賣產中飽。勒餉營私。甚且百員一窟。十萬一窩。  
汲汲顧影。為日不足。古今中外。寧有此政爭。

是直以吾民為魚。而飽其饑饉而已。此在  
同人中雖或我獨尊。聊且快意。然左手挾主義。右手挾槍砲  
。此等軍閥化之政爭。果有生存之餘地。雖如某議員  
主張。實行九總統制。仍恐無以救其窮。而爭地以戰。  
殺人盈野。爭城以戰。殺人盈城之慘劇。且  
將與民國相始終。而靡有已時也。語有之曰。  
惟汝不爭。天下孰敢爭。惟汝不亂。天下孰敢亂。南北諸人。  
亦其有不河漢吾言者乎。

## 本館特設專電

五月廿二日正午十二點鐘到  
東江方面戰事。近日復為劇烈。陳軍因  
得鄧本殷由瓊州調回生力軍三千人。於  
六月三十號在汕尾登岸。即日督隊出發  
。前往會攻馬鞍山之聯軍。而防守惠州  
城之陳軍。聞訊。復由城內攻出。而飛  
鵝嶺亦發砲助戰。孫文之聯軍遂陷於四  
面圍之中。激戰竟日。卒大敗而逃。  
陳炯明林虎洪兆麟昨日再添派大軍。往  
攻龍川之孫軍。龍川方面不日當有大戰  
。北江方面。滇軍於七月二號。攻克河頭  
站。沈北兩軍。退回沙。據險待援。  
▲黎元洪擬在天津開省代表會議。已通電各省。派代表與會。  
▲在天津各議員。經政團代表往勸。已回京者甚多。  
▲齊燮元電王承斌。望轉告參眾兩院同人。依法速選總統。  
▲王承斌電閣員。謂吳佩孚贊成速選總統。黎元洪與奉天安福  
系政學系聯絡。我方若不提足先登。咄咄立辦。半月後恐難  
段祺瑞登報。紛擾南北。補救為難。議員法定人數。尤不易  
言。應授意各機關。隨時動議員勿出京。一週內迅定大選舉  
。中樞既固。便可以法定正式總統名義。召號中外。縱有反  
側。大勢已定。當易剷除。請將本月直軍應得餉十二萬元  
。充籌備費。

## 西電選譯

### 德人之強暴

六月三號倫敦電。巴黎來信。謂炸彈爆炸於裝載在假之比軍  
之火車之中。於火車繞出都伊士墨車站之時。火車被炸粉碎。  
炸死九人。又傷二十五人。  
六月三十號倫敦電。北京來信。謂炸彈炸實現於早晨二點之時。  
於軍車駛過英河上之橋之際。橋上之哨兵亦被炸斃。遂  
將死者之數增至十人之多矣。鐵路亦被炸去一段。炸彈大約係  
暗藏於便房之中。便房已被炸毀。至此尚未捕獲一人。北京防  
守大臣已委其總參謀元帥。前往都伊士墨。着令執行嚴法  
。以除此弊。現已宣佈因此不法之事。乃實現於所據數境接連  
之界。凡有關係之官。皆表同意。創設鐵道之法於都伊士墨之  
車頭。乃於吃禮非呂與毛亞士兩境之內。百姓行動之限制。必  
嚴行至極云。

## 中國財政近況

七月二號倫敦電。中國銀行團之真報。述稱近日在巴黎會議。  
英法美日四國之銀行界皆有代表到會。決議各國銀行須命其代  
表與其本國之政府商酌。調查中國之浮債。以及所有無担保。  
與雖有担保。但其担保品不足之各債款。以便籌出一聯合各  
債有能行之計畫。銀行團對於外人批評其目的之一事。謂謂外間  
流傳謂銀行團之意。係欲藉其政府之勢力。逼勒中國借債。而  
而獲不公之利。言。實屬虛謬。銀行團不但非無逼勒之事。而  
且係由堅持不肯借款。方能達其鼓勵中國先用國民存款之款。  
然後發借外之宗旨。中國直趨於破產之浪費。亦係因銀行團之  
不肯借款。方能阻止也。銀行團又謂。財政透入中國之策。能  
已截止者。亦係該團之力。為利之政策。不利進行於中國者。

## 廣東要聞

▲一封。哀父痛難民家書。梅縣松口此次遭兵燹。為巨古所  
未聞。近某君接到家書。言之頗詳。錄如下。(上略)此次林  
許兩軍。在梅縣開火。許軍敗退丙市松口一帶。抵松口時。尚  
有八千餘人。立飭商會趕搭浮橋。豫備戰敗時逃走之路。林軍  
駐溪南桑子前。許軍駐溪北。各開其三民主義聯治主義的大炮  
。互相攻擊。正酣戰間。林軍復由溪北之赤面石。攻來一隊其  
時許軍。腹背受敵。乃爭渡河。向溪南逃走。不料浮橋不穩。  
許軍渡橋。將抵溪南時。霹靂一聲。浮橋中斷。落水而死者。  
不知其數。而林軍乘其落水時。復開大炮攻之。尸骸滿江。查  
林許兩軍到松時。其擄人劫店之程度。不相上下。可謂同在陸  
軍學校畢業。界溪口有一七十歲老人。捉去挑担。行不遠。老  
人力不支。賊以槍擊之。立斃。一婦人抱一子。賊促婦人挑担。  
而棄其子於河。婦下水救子。賊即開鎗擊斃之。又有一婦人  
。臨盆未滿一月。偶出外。為賊看見。因其美。強令挑担。其  
夫向賊說明未滿月的人。行路且難。安能挑担。而賊不之憐。  
其夫復許以身自代。賊又不許。出代雇挑夫。賊又不可。卒  
被拉去。後數天回來。即病。不過四天。嗚呼死了。又有一老  
婦。年將七十。為賊輪姦而死。鄉中大屋。任意佔住。復勒索  
巨金。其賊首且揚言曰。民生主義之下。不容私蓄財產。一次  
勒索不已。進而再而三。不如意時。即火其屋。屋主莫敢救也  
。計搶劫富店四間。店舖四十餘間。擄去婦女廿餘口。一半挑  
担。一半淫。嗚呼。揚州十日。無此浩劫。當六十年前。髮匪  
過松。尚知民心可畏。今日口口聲聲。自命為革命的軍隊。反土  
匪之不若。而只顧私黨。良心死盡之人。尚美其名曰。此非騷  
擾。實係改造。嗚呼。言之豈不傷心。不知僑居松人。聆此惡  
耗。痛心于父母妻子姊妹親戚之受辱。田園廬墓之焚燬。商店  
實業之被搶劫。亦曾惻隱于心否耶。亦思設法賑濟此一般無糧  
可飽。無家可歸之哀鴻否耶。翹首南天。欲哭無淚矣。(下略)  
接信人按。吾旅南松口人聽者。此等不共戴天之仇。當永誌勿  
忘。留作紀念。否則徒辜負偉人英雄之盛意矣。嗚呼。大炮不  
燬。大亂不止。大炮之罪。罄竹難書。

## 孫文聯軍之計畫已成畫餅

▲孫文聯軍之計畫已成畫餅。張作霖統兵入關之說。喧傳已久。  
此次黎元洪出走天津。時局一變。實為西南前途發展之絕大機  
會。孫中山正擬聯合張作霖。以抵抗直曹。欲藉張作霖之實力  
。以為西南一臂之助。所決定之計畫。均係從此着手。不料忽  
得警報。謂曹現已派人與張作霖疏通。奉直又復攜手。以副  
總統張作霖。其所訂條件。聲明此次選舉總統。曹正張副。  
故張作霖入關之說。亦已停止進行等語。大本營各要人。聞此  
消息。皆受一絕大打擊。誠恐函電來往。仍有未能詳盡。昨由  
朱培德携同新由北京來粵之國會議員楊子誠等數人。乘廣九專  
車。親赴石龍。面謁孫中山。籌商應付時局之辦法云。

## 孫陳謀和問題已根本打消

▲孫陳謀和問題已根本打消。孫陳兩軍一事。已迭見各報登載。  
主持。無論如何。請與若卿面商。李不得要領。又往見陳  
炯光。仍無切實答語。聞粵軍將領中之某軍長。反對調和。力  
謂孫之部下。非有誠意言和。不過欲和緩東江。以專力向北  
江。若北江之戰事告終。則東江討賊之聲又起云云。故陳炯明  
決定。即赴潮汕。親自督師。而和平問題。遂根本打消云。



# 南洋七洲最著名之同濟大藥房

兵不精則不能制勝  
藥不良則無以療疾  
惟精兵乃能救國惟  
良藥乃能救人其事  
雖殊其功一也書友  
○陳君奕世宅心純  
厚者也生平任俠尚  
義慷慨愛人與交遊  
者靡不交口稱讚近  
日買頂有大藥肆三  
間○一為張裕和在  
菲力士的力門牌三  
十二號○一為萬安  
和在哥洛士的力門  
牌一百零一號○一  
為新萬山棧在島美  
芝律門牌二十二號  
接手後所有生熟藥  
材參茸燕桂及貴重  
各種均採辦正地道  
者以應中外人士之  
需其尤足注意者則  
另設工廠一間專製  
膏丹丸散應用藥品  
精選精良派製藥師  
精心製造務使丹成  
九轉藥到春回此其  
用良藥以濟同僑實  
無異練精兵以禦外  
侮矣予等因其心存  
濟世非市井射利之  
流所可擬用特登報  
表彰俾各界注意衛  
生者知所從事焉  
人  
薛武院  
林推遷  
楊清海  
李碧學  
胡先情  
劉成財  
梁谷欣  
湯湘霖

萬安和  
張裕和  
新萬山棧  
公司三  
藥房自製丹膏丸廣告

- |                 |                 |
|-----------------|-----------------|
| 一頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸一元 | 一頭五彩鏡盒加料參茸白鳳丸一元 |
| 二頭青錦盒雙料參茸衛生丸一元  | 二頭青錦盒雙料參茸白鳳丸一元  |
| 四頭青錦盒參茸白鳳丸一元    | 四頭青錦盒參茸三多丸一元    |
| 四頭青錦盒參茸壯丸一元     | 四頭青錦盒參茸寧神丸一元    |
| 六頭青錦盒加料參茸白鳳丸一元  | 六頭青錦盒加料參茸寧神丸一元  |
| 十頭青錦盒參茸三多丸一元    | 十頭青錦盒參茸寧神丸一元    |
| 十頭黃紙盒鹿茸寧神丸一元    | 十頭黃紙盒益智寧神丸一元    |
| 十頭青錦盒婦科保齡丸六角    | 十頭青錦盒安胎保產丸六角    |
| 十頭金紙盒八寶驚風丸六角    | 十頭紙包追風蘇合丸四角     |
| 十頭紙包琥珀抱龍丸四角     | 十頭紙包寧坤至寶丹三角     |
| 十頭紙包四製益母丸三角     | 十頭紅紙盒珠珀保嬰丹一元    |
| 六頭青錦盒參茸滋陰白鳳丸一元  | 六頭十全大補丸三角       |
| 六頭地黃六味丸六角       | 六頭知柏八味丸六角       |
| 六頭八珍大補丸六角       | 六頭附桂八味丸六角       |
| 六頭金匱腎氣丸六角       | 六頭班龍固本丸一元       |
| 六兩庄補中益氣丸六角      | 六兩庄經驗白帶丸一元      |
| 六兩庄龜鹿滋腎丸一元      | 五兩庄理中丸每盒六角      |
| 加料舊六味丸每兩一角      | 麝香黃疸丸每兩一角半      |
| 丁蔻理中丸每盒五角       | 八仙長壽丸每兩一角半      |
| 雙料虎潛丸每兩二角       | 二錢雙料大八寶散一元二角    |
| 天黃補心丹每兩二角       | 神効去毒散每兩一角       |
| 外科八寶散每罐一角       | 真料珠珀散每罐一角       |
| 真料喉風散每罐一角半      | 真料七厘散一錢三角二錢六角   |
| 真料驚風散每罐一角半      | 去翳白散每罐一角        |
| 馳名癩藥散每罐一角       | 真料虎骨膏每罐一元半      |
| 真料天竺膏每張一角半      | 真料烏猴膏每罐一元半      |
| 真料鹿角膏每罐五角       | 神効天竹膏每張一角半      |
| 真料龜板膏每罐五角       | 龜鹿二仙膏每罐五角       |
| 萬應如意膏每盒五角       | 真料青膏藥每兩三角       |
| 太陽頭痛膏十包一角       | 雙料紫金錠每包一元半      |
| 真料紅膏藥每兩三角       | 一錢珠珀驚風散一錢三角     |
| 太乙紫金錠每包一元       | 二錢              |

介紹南洋三大藥房著名藥品

星嘉坡張裕和公司萬  
安和公司新萬山棧公  
司自經陳君奕世受頂  
後愈加認真整頓凡生  
熟藥材及參茸燕桂珠  
黃棗麝各種類皆選辦  
中外上品以備同僑採  
補之需其膏丹丸散尤  
與病家有密切關係故  
製造更精益求精予等  
屢次向該公司採買無  
不藥到春回效如桴鼓  
故特聯名登報宣傳俾  
僑衆咸知注意焉  
黃宗朝 藍偉烈 陳鏡秋 甘清泗  
劉碧波 沈靄塘 許夢芝 盧新科  
林德溥 黃漢輝 黃淵鑑 陳開國  
李鐵岑 陳敬堂 陳若愚 陳炳江  
陳臣位 陳東嶺 陳仙鐘 邱國瓦  
林淑恭 蘇媽英 林秉懋 陳貴賤



(一)審判官審案須如何  
莊重但不時要吐沫則  
喪失威嚴不少

(二)律師當辯護時口舌  
當如何流利發言當如  
何敏捷但有時口乾神  
竭亦未必能盡他的責  
任

(三)諄諄善誨教人不倦  
始稱為良好教員但怎  
樣始能達良好目的呢

(四)兩性間愛情濃厚之  
時忽然因口氣臭穢之  
故而生離異當用何法  
以補救之

星加坡代兌處

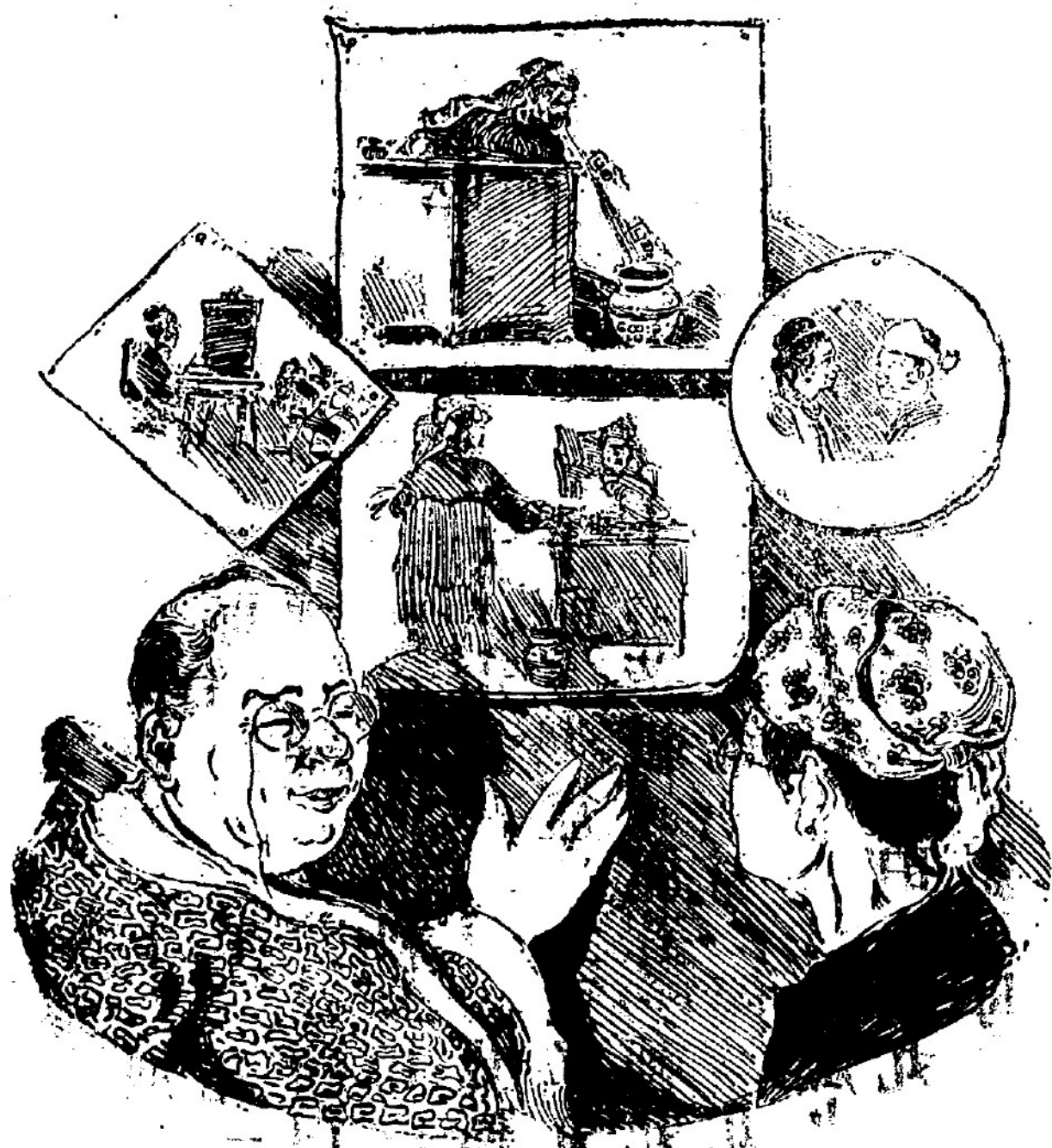
永生堂  
張裕和  
萬春和

余仁生  
周蘭記  
何長春

杏生堂  
仁愛棧  
萬安和

萬川棧  
會豐商店

總發行仰光永安堂胡文豹謹啟



以上四者若  
要達完全目  
的須備永安  
堂虎標(八  
卦丹)因為  
(八卦丹)有  
提神正渴去  
穢生香之功  
能不時含化  
見效如神

### 清導丸

江蘇南京下關福慶里徐沛源先生亦係千萬中之服用  
紅色清導丸治愈便秘結日兼治其痔瘡之痛苦者之  
一份子也其來示云去歲仲秋患便秘結以致內痔復  
發僕素研究中醫自調藥餌延中西醫診視無大效聞  
報知章廉士清導丸能治大便閉結函購半打如法服之  
大便秘序內痔亦不舉發確有緩和肝腸上乘清膽汁不  
和之絕大能力非比中藥益一誠則損一誠誠為世界上  
無上藥品非虛譽也聊誌數語特此表揚以伸謝悃



清導丸功和平出自天然專治大便秘  
結 疾病頭痛 肝火上升 肝經  
失調 皮膚粗糙 而起紅癢等患且  
使口氣芬芳凡 售西藥者均有出售  
或直寄叻銀六角至星加坡章廉士醫  
生藥局原班郵奉一瓶可也若購六瓶  
三元郵力在內原班回件



此乃有子十四個  
之父親聲稱章  
廉士大醫生

紅色補丸治  
愈彼之胃病且  
宛似新造之人矣

觀其目光精容可掬而知其誠實治街四十二至四十四號居住之黃亞恩先  
生乃係康壯之人絕不似年已屆五十之老者黃君係係城著名業礦之金匠其所居  
在熱道日贈養室家經營生業所負其重而體健全如故其所以致此者據其自述  
乃由章廉士大醫生紅色補丸之增強其體力恢復其精神故也其自述云鄙人前曾  
患胃病因礦工作過勞過度照料工人計畫礦工事務繁冗無暇計及飲食以致  
選擇不慎食不潔致患胃病初覺腹脹絞痛食後更甚每飯之後必起嘔吐惟少飲  
流汁尚足免強且更難安睡以致體漸虧損難以工作  
余之友人乃是醫士竭力囑余試服章廉士大醫生紅  
色補丸以冀全愈蓋余知他友曾患相同之症已為紅  
色補丸所治愈是以決意購買數瓶服之因余症甚劇  
故效驗稍遲一瓶已覺見功其微耐心繼續服完全愈  
余自覺可喜蓋疾能健全矣腹痛停止後復安寧飲食  
有味作事有興宛似新人重生世界矣余之就痊係  
友人所賜也此後毫無疾病精神充足喜樂無比日余  
之家庭中下有四個小兒凡血薄如水血液不潔  
所致各症章廉士大醫生紅色補丸凡有清血補血能速生新血之奇功故均可療治  
也是法曾經治愈無數之患 血薄氣衰 腦筋衰弱 少年斷傷 胃不消化  
瘋濕骨痛 乾濕癬癩 腳氣衝心等症者且對於婦科各症尤為神效凡經售西藥  
者均有出售或直向星加坡馬六甲街三號章廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元  
五角每六瓶八元郵力在內  
何物可食如何食之衛生小書奉送  
茲有精美何物可食小書如欲索取祈即郵寄明信片至以上所列地址原班郵寄一  
本可也



# 第威德補腎丸

●背痛腰痠 已纏綿十載

●居然一旦全愈

患腎病而終其命者年計數千人背痛腰痠即先兆也故言  
腎之功用首要清除體內毒質若腎部能執行 所司君體  
必康健而腎部軟弱或失其本能之常態則君漸受其毒矣  
於是腎病乃始而背痛 骨痛 風濕腰痠 腎痛 石淋  
小便熱刺相繼而起並有小兒尿床及不睡症等亦是腎病  
之原



▲凡有上述之任何各種病狀應即刻服用第威德補腎丸  
勿宜延宕蓋此項腎病僅此藥可能治療也試觀浙江硤  
石私立米業商業學校吳望濤君惠寄之証書據云余患背  
痛腰痠已十年矣腎部因極虛弱至一病未愈一病又起  
所試各劑均歸罔效嗣見 尊處廣告得索賜樣品一盒服  
後覺效果非常遂購一大瓶甫經服六粒竟痛苦寂然現更  
強健多矣因特無函道謝云云  
凡函索敝處樣品並衛生常識小書將贈券內姓籍住址填  
就附郵票一角寄至本公司即當將物寄奉

### 主治

背痛 骨痛 風濕 血毒 膀胱失司 婦科諸症  
腰痛 腎炎 腎痛 精血恍惚 神經疼痛  
便濁 腳氣 膀胱有石 小兒尿床

### 價目

大瓶每瓶洋一元七角五分  
小瓶每瓶洋一元五角  
大瓶每六瓶洋八元  
小瓶每六瓶洋七元

大瓶裝藥一百粒  
小瓶裝藥四十粒  
購本藥較為便宜

各埠各大藥房均有出售如  
蒙函購必請對號否則如有  
遺失本公司不負責任

第威德製藥公司鑒茲附上  
郵票一角請寄下補腎丸樣  
品一份並附陰陽日曆人衛  
生常識小書一本  
(總滙新報)

### 贈券

省城 鎮  
街號

君收

將此券剪下寄交本公司  
來函郵票或郵票不足者  
恕概不答復

服第威德補腎丸逾數小時  
便尿即變為藍色或綠色蓋  
係藥力外表之現象即證明  
體內敗毒藥質已直達腎部  
膀胱為腎治功效之起點故  
君服此丸後如尿變藍色即  
快樂康健之光

星加坡舊實業路王六號美  
隆洋行上海中華郵政信箱  
第九四五號



### ▲▲滬上各方面對於北京政潮之態度

連日北方種種活劇，悉爲曹錕奪取總統之手段。上海各界，極致憤慨。除總商會與總商聯會等已有明白表示外，其他重要團體，均紛紛接洽，將有所主張。護法議員等今日開會，大致以召集合法議員擇地開會及組織攝政委員會爲最重要之意見。徐謙等所號召之十八日國民人會，亦正在分頭進行組織之中。歸納各方面之時間意見，於（一）反對曹錕剋奪總統，（二）以中央行政委員會制爲一時之過渡兩點，似有一致之傾向。又聞總商會中有人建議專設一委員會討論時局問題，茲將昨日各方面所聞探錄於下：

患自戕。湘省劉憲自治。竊亦有志於斯。誠以民意所趨。即爲治道正軌。所望邦人君子。互泯虛詐。相與提携。消弭內爭。一致對外。(中畧)願我全國父老昆弟。共起圖之。臨電迫切。佇盼教言。趙恆惕叩文印。

自十四日兩院談話會，係派議員，決定十六日開兩院會合會，討論黃陂辭職問題後，當晚吳景濂張伯烈袁乃寬劉夢庚高凌霨五人，在袁家花園會議高選代價問題，當經吳張兩人代表全體議員，主張每人先送夫馬費五百元，以作十六日解釋黃陂任期之報酬，至於最高選舉之代價，則每票至少亦須五千，並請袁劉高三氏，即予答覆，以便轉知兩院同人，席間高劉等畧事考慮，對於解釋黃陂任期已滿之酬勞費五百元，比即予以承諾，雖難，至高選票價每張五千元之要求，則不敢作主，須待王統芝回京後商量，聞酬勞費一項，自前晚（十四）起已由袁家花園實行。

發放，截至昨晚（十九）止，議員往領者近三百人，聞未往領收者，今晨（十六）由該處派員分送，此次散放酬勞費，依吳景濂意思，擬由兩院於發給歲費時，一同發放，高等以爲如此做去，未免過於招搖，不如由袁家花園發放，此次往領補助費之議員，其中頗爲最高問題盡力者，固不乏人，惟領此款項，作爲出京之旅費者，亦有人在，並聞各政團方面，對於會合會問題，前昨兩日，均行開會討論，而籌備最高問題者，亦分派代表與各政團接洽，目下吳景濂一派，已將有相當交換條件，而素與保定接近之政團，如全民、民治、新民社、丙戌俱樂部、石駱馬大街三號等，均無問題，惟政學會、大孫派議員，頗難疏通，逆料明日（十六）出席人數，決不能足三分之二也。

大總統爲否行事，內閣總理張紹曾，呈請辭職，業經照准，自應遵員接署，茲擬特任唐紹儀爲國務總理，依法特提交國會徵求同意，即希公決爲荷，再唐紹儀未到任以前，暫任李根源兼署，合併咨達，此咨參眾議院，民國二年六月十六日，黎元洪、農商總長署國務總理，李根源。

啓者本坡呀龍章宜律門牌一十四號成利號架啡茶店連冰霜生意係是周成位承創至今因志圖別業愿將全盤傢私店底一概歸割交與承受人許聲章何君炳二人合創如成利號有與街前來往數目揭借担保等情限一禮拜內前來理會清楚逾期無到者乃係自誤以後與承受人不得干涉日後該生意盈虧得失與周成位不干用特登報聲明免滋後論此佈

民國十二年七月二日

退受人周成位  
承受人許聲章 仝啓  
何君炳

貴國政府人民鈞鑒。黎元洪被迫下野，曹錕滿擬登台，查北洋軍閥曹錕，禍國元首，殃民魔王，罪惡昭彰，久爲敵國人民所共棄，方擬陳師輔旅，除彼兇殘，心非木石，豈更與以重任，總攬國政乎。敝會除電請敵國各界一致聲討外，謹此電達，聲明否認，如將來曹氏果爾厚顏登位，請勿認爲敵國政府爲荷。臨電不勝盼禱之至。全國學生聯合會總會叩瑞。另有致曹錕一電，其立言，首段歷述其罪狀，繼則加以警告，諷令知難而退解甲歸田，以謝天下云云。又有致馮玉祥一電，斥其爲曹錕走卒，黎黃陂之不是云。

（未完）

啟者本號向用朱寶珩陳鵬二人專理出入紅烟之職今朱寶珩不知  
他因何事故數日不返倘他有用作朱寶珩名字與街外纏騙等情惟向  
經手人是問概與本號無涉現委任陳鵬件專理出入紅烟之職特此  
登報聲明此佈

星加坡怒干那律門牌卅五號恒生號宋吉傳披露

癸亥年五月十六日

# 施林氏除痰止咳水

林氏

施

除痰止咳水

主治

男婦老幼咳嗽  
日夜連聲咳嗽  
肺癆肺萎咳嗽  
咯血內傷咳嗽

胃感風寒咳嗽  
肺熱痰火咳嗽  
少年發熱咳嗽  
喉癰喉寒咳嗽  
痰喘氣急咳嗽  
痰濕氣滯咳嗽

達咳必止藥到病除宜治咳之第一聖藥也

各埠藥房商店均有代售

衛安公司

總發行處

石叻松栢街門牌第七號

雙妹生髮油

張麗華髮光可鑒古之美人  
以髮稱者不一而足本行深  
明生髮之理生取各種材料  
及最貴重之香爽滑能祛風  
配製成油馨香爽滑能祛風

食血潤皮去垢水保其髮烏潤無衰  
落之虞倘病後血弱產後血虧則  
豈不負此春年哉此油滋潤名妹  
髮妙品也近復精益求精妙行  
加妙較多數十換之玫瑰花瓣精  
以別二種之鮮花香味故常用本  
之雙妹生髮油者其髮自然柔順  
光澤滑潤清香若洗頭後用之立  
見其效此油係由名廠製成其油

雙妹生髮油



然爽髮而不膩其香味耐久而不散請試之便知其妙如買客要  
以某種香味者本行亦能應命以副雅意焉

雙妹牌白玫瑰香水

花香者固可怡情悅意尤  
能辟穢增妍所以名妹  
真精妝粉粉黛之嬌淑媛  
宜中珍物香膏水之寶飲  
本公司特取鮮花之精液  
製為香水皆質料精良藥

華磨粉郁宜久耐久不散洵香水中最優者也如有機會雅中倍花  
人請試用便知妙

雙妹牌超等牙粉

此種超等牙粉乃選最幼  
潔之粉加入海蘭齒志  
藥精配以酸鹼降火諸品  
參以化學新法製成常期  
之能令牙齒中之風垢與  
積穢全消無牙痛及中

之患而錦屏雙玉架嬌香猶餘事耳  
貨品太多不能盡錄光顧諸君請到總代理處參觀

雙妹牌傳物

總代理處

石大馬路門牌二  
武康路門牌二  
法界英大馬路門牌二

一白字  
一十

英一九廿三年四月廿四號



### ▲曹二逼宮前之布置

## ▲▲旅滬議員乘時活動

1

左培根 莫廣書

民國十二年六月卅日

日能坐日寶

鑒以彼家英長往  
無家可歸者數千  
身代處其難能無  
南島餉胞深冀勉  
乞援於長者揆心  
情殷拚作不情之  
膏完全担認經費  
收券欺悉付災區  
大發慈悲之願舉  
何殊美產付兒孫  
肉白骨於垂死瀾  
瀾十萬輕揮賞笑  
善果哉

▲名譽會  
司徒松 胡文釗  
張進記 司徒來  
洗翼雲 何平  
關鉅鎮 莫四

何思觀君名譽券一張  
吳勝龍君名譽券一張  
陳寶三君名譽券一張  
劉灼宸君 上海酒樓  
十元 陳敬庭君名譽  
場上不設勸捐  
如蒙各界巨商報  
民國十二年六月廿七  
星

啟者本坡惹華朱律門  
間今將 Clincher Dep  
有廉公司 有廉公司  
有廉公司有與各號來  
對清楚如過一禮拜之  
後論

**承受聲**

名譽券一張一百元  
名譽券一張五十元  
名譽券一張五十元  
右 各名譽券一張三  
嘉歎辦事處謹啓  
r Depot  
公司 電油生意一  
項與有益公司承受前  
收還期限一禮拜內面  
無涉先此聲明以免

爲善之道固多莫  
亂相尋殺機四布  
矣然未有如聾聵  
或得或失四次  
拚命則流彈無算  
得尤有甚於城垣  
一家幾口既難維  
餘一片哀號呼苦  
民之喪品日甚

晚永壽年班主  
(開演日期) 陽歷七日  
(劇券價目) 名譽券每  
特別券每  
超等券每  
一號券每  
名譽襟章每位五元  
護警公司勸助全場生  
足用上海酒樓報助全  
左培根報助全場名  
何思觀任海寶報助  
司報助全場香烟足用  
効端州扇二百把

廿一廿二兩晚  
多惠益善

心用守舊的實法  
藥是我們古時曾  
我敢說中國這  
京這個小小的  
室的秘方若無  
盛名呢如此看來  
次還從北京帶  
品用品玩物等  
胞對於國貨是  
的這歡迎就是

何光	李炳祥	吳婉卿	朱鑑榮	李華	李富	陳其彪	陸耀中	郁味生	鐵山
二	王希和	李靜如	李鍾華	李瑞南	關瑞初	區家文	女界招	牛車水	牛車水
何恩輝	李和	李靜如	李鍾華	李瑞南	關瑞初	區家文	朱鳳	阮愛琴	李翠

左培根夫人	洗玉貞女士	泉煜彰彭勝恩甫鼎昌
		源鍾鍾宋劉譚鍾鍾何
		文厚景李忠乾銳志芳田
		林謙謙生邦
		陳何洗黃郭鄧李
		少炳鳳贊方廷茂
		初祥榮庭忠

神坎離砂) 的廣  
用醋三匙和起煮  
幾天有幾位腰痛  
腿痛的就細在脚  
在腹痛處試驗每  
包有用三次的  
了一元二角半足  
說這風寒藥不用  
方貼在患處那用  
們又來買去幾包  
備家居或旅行時  
藥房中大吹而特

朱	譚	何	監	庶	文	財
司	徒	恭	場	務	牘	政
銑	象	偉	內	員	員	員
譚	岑	司	糾	許	麥	羅
幹	嘉	日	察	乘	雨	福
生	昌	徒	員	卿	仙	榮
		何	何			
		麗	觀			

臣	鄭澤夫	李俊卿
雲	區	三
峯	進	福
鄧就成		
長	何文堯	梁連
德	朱鶴釗	司徒鑑文
司徒壯文	張辰悅	司徒鑑文
	張百年	朱國基

我連次回國探  
白話兒說一說  
意看看纔好你

丁奕佳  
黃錦泉  
黃濃  
郭錦華  
正會長  
吳勝鵬

鄧道允 鄺蘇







小說

賣花女郎

武林某大寺。前有廣場焉。周圍凡數十里。其間百物雜陳。賣花者。遊人。徘徊於此者。日以數千計。有鬻拳者。以鬻鬚者。身長九尺。貌黑。鬚眉與髮相接。人竟不能辨。以鬻鬚者。子名之。善外功。捏石如粉。以鐵錐擊其首。錐斷而首無傷。每演一技。風馳電掣。不可逼視。見者嘆為神。投以錢。張亦賴以度溫飽。門弟子不下百人。皆壯年。好勇鬥狠者。有一賣花女郎。繞場而行。年不出二十。清瘦逾常人。以其口不二價。問津者頗鮮。二月廿七。俗謂觀音誕日。一般紅男綠女。進香者多於過江之鯽。張方演技。觀者圍之數匝。觀形維維之狀。女含羞於地。駐足觀之。詎知已破。花盡為所。女觀之。若無視。日將暮。觀者鳥獸散。張亦收拾武器。作欲歸計。女忽致辭曰。貴客請觀。觀者為貴客。貴客為貴客。乞有以償之。張怒曰。此係觀客破爾。爾何求。張乃公事。乃公固多金。而欲觀觀之耶。不然。何冒昧一至於此。連去休。以汝弱不勝衣之女子。不足當我鋒鏑。乃隨地取石。捏如粉屑。謂女曰。而再欲觀者。有如此石。 (未完)

新好了歌

(福應)

四月十四日。俗謂之神仙誕日。余因憶及石頭記中。有好了一歌一首。每段皆以世人都道神仙好為首句。爰仿其體。續作此歌。以應節景。

世人都道神仙好。只有虛榮忘不了。最高問題急進行。四出運動買運。世人都道神仙好。只有地盤忘不了。你爭我奪無已時。雙方殺人如草。世人都道神仙好。只有金錢忘不了。神聖議員做豬仔。不惜賣身來投靠。世人都道神仙好。只有黨爭忘不了。甯把國家作孤注。門戶私見難去掉。世人都道神仙好。只有嬌妻忘不了。廣田自荒買紅顏。何妨頭上戴口。世人都道神仙好。只有兒孫忘不了。為牛為馬積家財。供他狂賭與揮霍。嗚呼。神仙本是凡人做。只恐癡迷滿心。富貴功名日營營。聲色貨利常擾擾。到頭落得一場空。無常一到都完了。吾今作此好了歌。奉勸世人回頭早。不必燒鉛鍊金丹。無須蓬萊覓芝草。但把貪嗔妄念除。但把權利私心掃。寡慾清心養氣。安國壽身家保。此即神仙真寶。勝游十洲與三島。

都市新聞

北京某鉅公之妻。有一妻一妾。鉅公於名利關頭。皆可重重打破。所不能擺脫者。色之一字而已。說者謂以鉅公之位尊而多金。莊勢可以廣羅姬妾。而鉅公則不然。始季常之流亞歟。於是有一大婢。名曰。流入於平民之耳。最近聞有一招。招之某甲。不惜捐其嬌妻。為大規模之馬局。述之殊有趣。蓋某甲。雖知鉅公所好。投妻以種種力。妻固抱多夫主義者。又何樂而不為。遂至一最高大之衙門中。探訪某鉅公。握手晤談。相見之晚。衙中地廣人稀。門外又無警邏。時正巧。某甲。春色撩人之候。高台低榭。鉅公顧此。其樂可知。不料好夢難圓。而神女多情。願長相。白計千方。遺去不得。鉅公以聲譽所關。善言慰解。女終不應。其最後條件。則仿照城土匪辦法。謂非五萬元。不願越雷池一步。及後再四商量。由鉅公簽出二萬元之支票。始攜而去。占誘云。春宵一刻值千金。若此則增至二十倍。在鉅公固不敢聲張。或謂為夫人所知。然某甲之馬局手段。亦太毒辣矣。

潤肺止咳  
杏露  
仁露

暖腎膏  
調經祛風止痛  
男女通用

止痛餅

止痛餅

石衛安公司代理

杏露仁露  
治癒  
限日

治癒  
限日

治癒  
限日

治癒  
限日

治癒  
限日

背痛

腎弱痰生之病有風濕  
水腫腎筋痛膀胱  
淋瀝小便便渣尿赤  
濁多小便便尿赤  
人夜多小便便尿赤  
乃其秘兆耳宜治以  
此丸絕後患



安氏秘製保腎丸  
各埠藥房均有出售每瓶一元四角每打十四元  
上海江西路七十一號兜安氏西藥公司



民國十二年六月廿日 丑 鄂直二軍駐紮江蘇



此丸專治先天不足後天失調夜夢遺洩  
精神困倦夜不成眠頭暈眼花夜多小便  
尿後反滴等症服此丸治之舉凡以上種種  
各症如有發生及早購服此益腎丸如  
日久不治則失其効力妨及健康甚  
致有絕嗣之患而成一種怨天尤人厭世  
欲死毫無生氣者痛孰甚焉患者速購  
丸數日後決能增精神補骨髓活潑異常  
誠補腎之金丹延年之聖藥也

一治精虧損下元虛弱  
一治夜多小便後反滴  
一治真元虧損飲食不調  
一治用腦太過無故遺洩  
一治腎虛腰痛四肢無力  
一治面黃骨瘦步履困難  
一治頭暈眼花寢不成寐  
一治精神恍惚驚悸健忘  
一治先天不足後天失調

（服法）  
早服一次午服一次晚服一次  
每次三丸白水下

（價目）  
每瓶一元二角  
每打一十二元

○○○○○○○  
建造家宜注意  
十四年前本公司輸入  
此種鐵網在一千九百  
零六年介紹此種鐵網  
行于市上本公司細心  
研究此鐵網乃近今牛  
造屋宇係一種必之需  
裝配品如承辦者價格  
務求克己

牙直利有限公司啓

總經理石叻大馬路會豐商店  
經理處  
總經理石叻大馬路會豐商店  
經理處

**調經活血**

**婦科聖藥**

價目二瓶  
每盒銀壹元

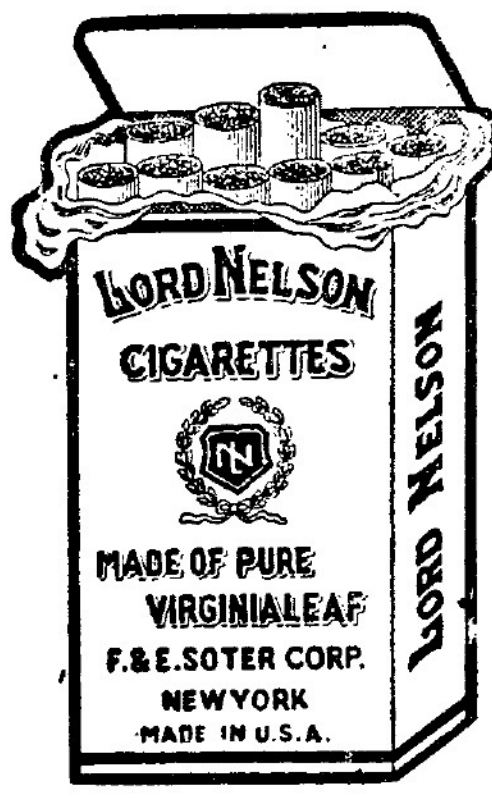
此丸通達內外，調和臟腑。四股骨體無  
所不到，逢虛必補，有弱皆扶。而尤以補  
血調經為最力。舉凡婦女之事，事不調  
或或多或少，因而不白帶，白淫，發前肚痛，經  
後肚痛，腰痛，骨痛，頭暈眼花，陰虛潮熱，  
血山崩漏，四肢困倦，口吐痰涎，傷風  
小產，病後久補氣血兩虧，坐卧不安，喜  
症一服此丸，餘百病消除，易孕成胎。  
身健體安，無論婦人孀女，咸宜均能奏效。

誠善女子學中不可少也。

總發行廣州芳樂樹街敬和堂

分售處：  
廣州雙門底廣泰盛藥房  
梧州十八甫普益藥房  
梧州南門外聚源號  
梧州橋子街生隆藥房  
梧州大門口德興號  
梧州太平門外廣利藥房  
梧州小南門外廣利藥房  
梧州西關外廣利藥房  
梧州東關外廣利藥房  
梧州北關外廣利藥房  
梧州南關外廣利藥房  
梧州西關外廣利藥房  
梧州東關外廣利藥房  
梧州北關外廣利藥房  
梧州南關外廣利藥房

功牌墨



本行總經理美國沙德烟公司各種香煙如：**功牌**、**哩夫人**、**環**、**三**、**歡**、**雙**、**正**、**色**、**烟**、**味**、**香**、**醇**、**久**、**雲**、**中**、**武**、**內**、**地**、**香**、**煙**、**等**、**廠**、**烟**、**司**、**售**、**今**、**城**、**南**、**南**、**羣**、**島**、**以**、**諸**、**同**、**算**、**君**、**營**、**之**、**想**、**有**、**欲**、**之**、**各**、**埠**、**分**、**銷**、**者**、**請**、**到**、**叻**、**星**、**面**、**商**、**無**、**任**、**歡**、**迎**、**諸**、**僑**、**商**。

總發行 駐石叻 坡大馬路二百六號  
美國沙德烟公司總經理 順利行叻  
局謹啓  
英一九廿三年五月十號

庄枝十

庄 枝 十

EMPIRE CINE

▲特別啟事

啟者本院近時所演之畫片深蒙各界人士贊許敝院  
有鑒於斯故特盡力由歐美諸邦購最新之畫片多種  
爲貴客觀之佳劇連至星埠以達諸君之盛意今特極  
力歡迎二十多種又有世界馳名之新笑劇片皆依次  
開演想諸君必早臨場觀也

民國二年七月五九六七號晚開演

●頭場一點半開演

(一)岳母佳客一幕

(二)付倫紐君冷中勇劇五幕

(三)義勇補盧七八段四幕

●二場九點半續演

(四)噫父婚艷容之可觀一幕

(五)魯氏粵演之佳劇六幕

(六)異大笑劇二幕

牙施電影戲

電戲院在鴉路拔街與萬昌綸街交界處  
▲頭場七點半開演  
感情震動五幕  
動作行爲

打鬪  
世界時事  
愛情新劇第五段非常艷麗  
奇犬諧劇  
▲二場九點十五分鐘開演

馬六呷威勞士利省及典定積存樹  
膠調查造冊佈告

(一)六月三十號凡屬積存樹膠係在營業人運輸出口人及二十五  
意吉以上之園主手中者一律調查造冊

(二)此次調查造冊專爲統計事宜起見所有存  
樹膠關於給領牌照限制經營抑或運輸  
出口其辦理手續概非根據於此次之調  
查冊籍

(三) 營業人一方面並無特別格式紙頒發該營業人祇須依照法律規定將所存樹膠按月抄造具報告寄交星加坡樹膠監督但報告書不得遲過七月五號要由郵政寄到星加坡

(四) 六月廿一號至廿七號舉凡廿五意吉以上各園主或其司理頒給調查冊格式紙一張倘廿八號仍未收到者務希函報或親報地稅司抑該管地方官署討取一張

(五) 填就格式紙之後應即寄交該管地方官或地稅司至遲不得過七月五號此佈

英一千九百廿三年六月十九號

樹膠出口監督那頓佈告

茲有瓊州新輪船堅固快捷非常客位寬大招呼周全伙食精良茶水足用乃海上之第一好船是幫變更辦法不往香港直透（海口 汕頭）凡吾同胞榮歸祖國者祈至代理處接洽定位無任歡迎此佈

瓊州輪船 準五月十九日到叻  
廿一日直透口海汕頭







司理勞公器  
副司理楊炳杰 謹啓

聯泰水火保險有限公司

# 願君毋忘





## 源吉林

創製  
萬應甘茶

**治萬**  
 陽時疎遠山水風  
 陰行風胃土濕  
 乳症消風不痺  
 症症都服服氣

**食積**  
 骨痛風濕  
 滯滯頭眩  
 飽脹刺作  
 腹瀉赤白

**婦科**  
 經水不調  
 赤白帶下  
 產後血暈  
 血塊血毒

**諸症**  
 傷風咳嗽  
 傷寒發熱  
 傷暑吐瀉  
 傷濕脚氣

**各埠**  
 藥房均有代售  
 每盒銀壹角

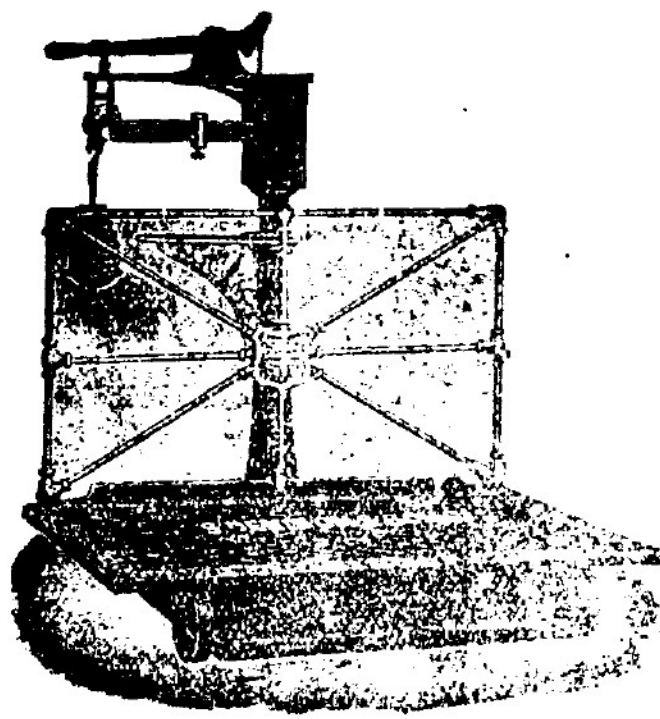
**總經銷**  
 廣州西關  
 源吉林藥房  
 電話二四四  
 地址：廣州西關  
 源吉林藥房  
 電話二四四

門牌第四五六號得律風一七五八號

能盡錄且兼本號開設工廠製造新式用品極其  
精緻諸巨商翁盡願垂移 玉趾無論零沽批發  
一律歡迎貨真價實童叟無欺謹佈

**本主人黃潤明披露**

癸亥年三月十一日



啓者本廠自辦祖家大幫樹乳園用品粗幼花樹  
乳鐵輪車木輪車樹乳刀石樹乳酸醋白  
蟻藥粉木碗鐵線粗幼鐵磁漆盤大小鐵磅以  
鐵桶承樹乳碗鐵線粗幼鐵磁漆盤大小鐵磅以  
及開割樹乳園器具俱齊備各款貨物太多不

唯一靈驗中興戒烟藥水

欲離黑籍  
▲須要注意

鴉片遺毒盡人皆知自前清流入我國其初以為能稍治病源故吾人多喜吸之故漸而成癮則外人笑我生病之中華國由是起焉查其害有五十太欺匪特虛耗金錢破費時日尤屬小事更甚者壯轉而為弱弱則轉而為涸終日纏綿如一病夫且受以頭等廢人之徽號加焉興言及此良可嘆矣自禁烟條例發出多年早為世界萬國所公認而際此十產跌價之秋吾儕貧乏極點若增以烟癖其何以堪則稍具人心者其尚可泄泄舍而不下決心早予為切實之戒斷者耶本藥房主人觀僑之困難情吾之黑幕惻然憫之故特搜覽內外羣書精選中西聖藥不惜重資製煉而成命名為中興戒烟水將以引僑胞脫離黑籍為目的此藥水出世十有餘年歷為僑胞所贊許曾於皇家醫生及化學師考驗並無嗎啡等毒藥年中以此藥水戒除烟癖者不下萬計然或有欲戒而未及知有此靈藥者故特再登報端俾諸僑胞有美蓉癖者知所問津焉

此藥水性極和平不寒不燥無論新癮舊癮照法服食一二枝便能戒斷而於戒烟之人毫無痛苦并能開胃提神清除腸臟一切烟毒功效最偉用法另詳罇面單

上有志戒烟者請速購試俾早離黑籍還我黃種本主人之所厚望

發行價格相宜  
星架坡中興大藥房謹啓  
民國十年十二月八日

頂上青鸞遷米再到叻中  
註冊商標別人不得冒用



啓者本棧火礱所出之一號青鸞標米向來行銷各地誠推爲各庄白米之冠詎自前年歲穀不登叻地米糧尤爲欠缺坡政府爲重視民食起見故將米市暫由政府自辦得以維持是以爲本庄米石遂久未辦到叻中茲以新穀既升叻中政府亦已定期將米市貿易之權交回商人自辦而敝棧遂得與諸君再爲相見欣慰之意何可言宜茲本號已經選配最上等之青鸞標米載至叻中照前規仍由十八間吳祥和經理一家米上此等經選淨粉西施名穀製成較諸往年來叻者更加意認真別選故其香味等等一切尤勝於前諸君有欲採辦者請至吳祥和號相商自能妥洽特此通告即請公安

民國十年四月廿九日

暹京 網略 興隆棧謹啟

 **新烟又到**

者本公司香烟出品選葉純潔製法精良  
久爲僑界人士所推許茲特不惜工資再  
將久行於世之金馬老牌大加改良



改良  
大改  
良

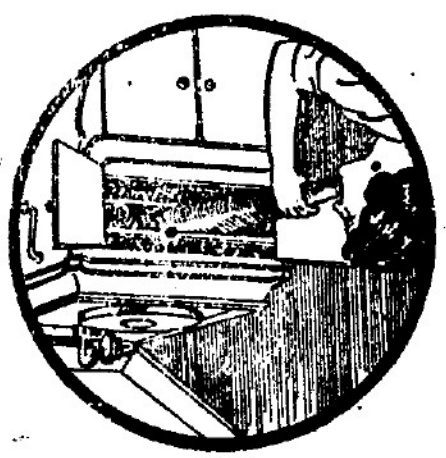
務求鑒我愛吸國貨 諸君之雅好藉以稍  
答 隆情也新烟經已運到其氣味之香醇  
裝璜之雅麗價格之克已堪誇在別家出品  
之上 愛國諸君希留意焉

石叻南洋兄弟烟草有限公司 謹啓

ROBINSON PIANO CO. LD.  
(Incorporated in Hongkong)

喂！諸君想得

發售處羅便臣洋琴有限公司啓



蓋的斯碟可將  
自己所唱歌曲  
在家庭中一一  
譜出至於入碟  
之法極爲單簡  
更不必特設入  
碟器具用法詳  
載各碟誠不可  
不一試也

雙面碟 每隻價  
銀一元五角

最適用之南洋埠名乎？

最易檢查之南洋埠名乎？

英漢對照之南洋埠名乎？

洋埠名  
國國  
(每册定價一元)  
外埠加郵費二角

陳新惠謹啟

馬路先施公司  
羅廣南昌李仲榮

31 Kreta Vyr Ro81

Singapore

民國十二年六月十五  
福興號發行人廖里長啟

振興國貨者注意

香港旺角民生織造局廣告

啟者本廠在港創辦已有餘年所出各色線襪  
行銷內地上海各小呂宋等處秘撈等埠 叨蒙  
各界人士賞識皆稱優美價值相宜蓋所售敵  
廠之貨者無不稱利云云今特擴張南洋羣島  
消路起見故委石叻小坡大馬路 梁光昌  
為代理 利便全業就近採辦無論批發  
零沽一律歡迎如蒙外埠惠函賜顧定當依期  
應付價錢格外克己以廣招徠此佈  
ch p 'uee lee loong  
No.160 Queens Road Central Hong Kong  
chop Jeong Kwong Cheong  
No.728 North Bridge Road Singapore

**通信處**  
民生廠寫字樓在香港大道中  
門牌一百六十號裕利隆  
南洋代理在星加坡小坡大馬  
路門牌七百二十八號梁光昌

香港民生  
石叻光昌 啓

民國十二年六月十九日

星架坡羅便臣洋琴有限公司廣告

民國十一年六月十九日



▲西關永清靜修庵已實行督拆  
西關第十甫永清靜修庵等，因逾限未將款項承領，昨廿四號已實行督拆。該庵原有女尼六七百人，紛紛倉皇逃出，無處棲止，沿途痛哭。見者莫不為之酸鼻。惟聞永清庵，准撥回吉地兩井，以為將來女尼另建住宅之用。據該庵老尼云：本庵有七層之衆，其人數有七八十之多，兩井之地，雖建五層樓，亦不敷用等語。然比較靜修庵完全沒收，並無撥回，尙覺有不幸云。

▲征發軍米之最近辦法 兵站總監部，向米行征發軍米三百萬斤，迭見報載。現查昨廿三日雙方始實行簽約，認定由米行永安堂、德米行義和堂、及米機行三團體，共繳軍米二百二十五萬斤。經米商代表呂景熙等十人，與兵站總監羅翼軍互簽合約。知見人爲官產處長梅光培，及商會會長，計該米由廿五日起，分二十日解足（即每日十一萬二千五百斤）兵站收到後，翌日發給價款現金三分之一，其餘將公產變抵。查政府交出各公產：（一）萬壽宮東部、除林學校孔教堂劃出一百井外，尙有一百八十井、大有倉即平安倉、地共三百二十五井，以上兩處，每井定底價二百五十元。（二）後樓房軍械局二百餘井，每井底價一百五十元。（三）連塘街陸軍監獄，即舊武庫，三百餘井，每井底價一百二十元，均大洋計。前列入廣府學宮，現經劃出，以上各公產，不日由商會招人投標，得價撥抵。至米舖行民本堂負擔之七十五萬斤，該行現尙未有切實辦法云。

▲福軍無故擅離駐紮之駭聞 清遠來電云：現據同和局保衛團董湯顯廷等報稱：本邑張蔚廷、前畢業監獄學校，奉派防城管獄員，卸職後又奉派高明管獄員，正擬到差，忽於本月十八日，福軍與洪軍在呂羅衝突後，即被福軍隊到城外上郭福安號將其逮捕解省，查張蔚廷並無充任洪軍軍職，竟被無端拿解，羣情惶惑，理合轉乞恩准釋放，以安人心。清遠保衛團團長李士勳教育會長陳贊商會會長劉瑞啟等叩。

### 癩之良藥

代理 叻 怡保 會豐商店

癩之良藥 癩之良藥 癩之良藥

#### 承頂聲明

啟者哥路丁宜源興記京菓雜貨生理係陳友記瑞記兩人合資營業計友記得八份瑞記得二份茲因友記志圖別業願將名下八份生理傢私店底以及貨物新舊來往賬目一應頂與林五坐受就立約之日該項當面收訖源興記生理則由林五管理營業倘街前新舊來往賬目以及揭借等情惟向林五是問與友記無涉特此聲明

癸亥年五月十七日 友記告白

#### 介紹鍾石間醫生

鍾君石間儒而精於醫者也遊歷南洋垂十餘載心慈術湛濟世爲懷舉凡吐血虛癆及癰瘰內外諸症一經先生診治無不藥到病回所至各埠人咸頌之誠三折肱之良醫也茲幸來叻應邀問世予等用特登報介紹凡我僑胞倘有抱病憂者藉知所問津焉

先生現寓石叻吉寧街門牌一百零七號 裕和堂安記

#### 介紹人

黃聘輝 許夢芝 梁鏡秋 梁受謙  
梁谷欣 陳鏡秋 葉滿餘 李希昭  
林起增 鍾小亭 王希昭

#### 養正學校招生

夏令館七月九日上午八時開課增設之師範班中學班及免費工讀班均九

月一日上午八時開學小學八月二十日上午八時上課有志來學者可於每日上午八時至下午五時到校閱章并備掛號金一元（工讀班及夏令館免）掛號入學試驗時期第一次定七月五日（星期四）下午二時第二次八月二十六日（星期日）上午八時惟夏令館則在七月六日（星期日）上午八時試驗此布

民國十二年六月廿五日 星洲養正學校啟

## 鸚鵡牌止咳丸



鸚鵡牌止咳丸  
THE SUI CHEUNG  
HONGKONG CHINA

每瓶一元 每打十元

此丸乃西藥補肺之良藥兼配呼吸之要品考訂精密確能與肺性質相宜凡肺癆咳嗽之病無論新久症之輕重一經服食立能止咳化痰當見喉嚨滋潤口角生香已傷者○此藥立即復元未傷者○此藥永無傷損每次服丸四粒每日可一二三次自能順氣除痰去則咳自止其肺自壯而呼吸自勻若能時常服用肺症可免國家子女可保無虞誠良藥也體既壯其自強誠助肺呼吸之止咳聖藥也奉告同胞若患肺病者請爲留意方知愚言不謬

（每瓶一元）（每打十元）

總代理 叻 怡保 會豐商店



英國製造

紀連渣 摩托車輪

最可靠 最經濟

乃摩托車輪實業界之創製者也

紀連渣 摩托車輪並非試驗之品實

摩托車輪

代理發分一唯 司公則林威



# ●和戰相乘之國局

# ●閩省戰信追述

止出發。折回莆田。莆田形勢。又形鞏固。不易襲取之故。武力解決。既不可能。則各方接洽。仍屬未能免之事。據孫之督理公署傳出消息。謂何成濬與第八軍衛戍司令許卓然。均有代表來省接洽。一允將兩部軍隊。受孫收編云云。而接之事實。尙有未盡然者。茲覓得該代表林熙致何成濬許卓然電。讀之胥可明該代表到省之任務。及雙方接洽之情形矣。其原電如下。泉州何總

△王軍克復閩清情形 茲得閩清方面確息。王永泉部傳聞連日率所部向閩清方面進攻。黃炳武節節退敗。直至本日(五日)下午三點鐘。黃炳武被傳聞某連拿獲。現已由前方解赴來省。餘衆四散。現傳聞仍在派兵跟踪追擊。砲斃黃部數百。奪獲槍枝軍實無數。又信省軍隊向閩清進兵。已於五日克復閩清。業經證實。茲查省軍向原裡進兵。時黃炳武方面。即節節敗退。至五日上午八時省軍已追至閩清口。(土名都口)恐有伏兵。不敢前進。先開排槍數十響。敵方並無答槍。方以爲異聞。閩清商會會長會董等。已相率趕到報告。黃炳武業已離縣。縣城空虛。迎接省軍入城。沿途大放爆竹。各商店亦有排設香案者。省軍遂入城。出示安民云。

●途遇暴徒

無可再忍，（此句意義頗不明瞭）兄  
來街有辦法，足圖編圖，足旅編族  
王，國謂王。因事外出，奎謀長楊代  
見，訴黃（炳武）種種謬誤代表以事  
迫境遷，應留待饒命，速示達，  
就此電旨，雙方雖未至和平  
央之進步，應有可以商量之處

廿四崎頂楊姓與中街奎燕行，劉氏結莫逆交，凡劉有升租吊個  
，皆出其計畫，劉氏因天氣酷烈，以殘餘燕碎，和以冰糖，煎  
以解暑，乃遭楊過鋪其飲，及入夜楊樂盡獨歸，由港仔以轉石  
皮巷，至祖婆廟，欲回廿四崎，突出兩人，將其扭毆，極形狠  
，及街衆喊吶，警士趕至，兇手始散，楊受傷回家，大嘔特  
嘔，竟將頃食之燕碎灑灑吐出，雖無性命之憂，而呻吟苦楚，  
已不堪言狀矣，

告廣張新園海香

本店新設。 香海園名。 街怒朱律。 同濟左邊。  
樓上樓下。 點綴從新。 雲椅石棹。 風扇電燈。  
菜備中外。 易牙調羹。 酒既和旨。 殺亦美精。  
也有解熱。 糕雪水冰。 更可消遣。 咖啡茶茗。  
式飲式食。 品選衛生。 侍役招待。 一呼百應。  
嘉賓惠顧。 嘗試可徵。 爰登告白。 伏冀垂青。  
星洲大坡二馬路同濟院左邊怒米朱律門牌一百九十  
號五月初七日開市  
癸亥年五月初三日

**承頂聲明**

啓者小坡芒姑路律門牌七十一號德豐號小酒牌生理原係孫曉氏名枕所創今因年老願將酒牌店底家私概行頂與何劉氏名錢承受改換字號營業偷德豐號有與街前來往賬目揭借担保等情期限一禮拜內前來向林曉氏名枕理會清楚如逾期不到者乃係自誤與承頂人何劉氏名錢無干嗣後生理盈虧亦與孫曉氏名枕無涉特此聲明免滋後論此佈

癸亥年五月十九日

承頂人何劉氏名錢啓

## 盜遇之健康防護



疾病不治則人生快樂與身體健康均受影響不啻盜來租  
財最宜當防病如防盜

司各脫乳白鯊魚肝油可去疾病

司各脫乳白鯊魚肝油能使身體復元君與子女如服  
此油必可永享快樂身體強健

但勿妄費金錢  
而買貨內真  
司各脫油包上  
必有漁夫  
負魚之商標

商標

售處大藥房各

四)

嘉坡莫娘有限公司唯一代理



嬰孩自服已藥片  
能治小兒腹痛且使小孩體量加重

欲令小兒腸胃有序或蛔蟲除淨之妙品莫善於服用嬰孩自己藥片也即如江蘇南漕東門外介祿堂邱傳生君之證書亦係一份子也

來函云鄙人小兒則欄年甫一歲二月於本年春初忽患腹痛之症一時無補救妙品心殊焦灼旋經友人介紹購服嬰孩藥片聊試金丹果即霍然而愈非但面容豐潤且身體更見肥壯洵乎自己藥片之造福嬰孩可名稱副其實誠保赤無上之聖藥也嬰孩自己藥片有益於小兒無絲毫損害之虞自最幼稚甫生之嬰兒起至五歲或九歲以上

之孩童止均可服用能治小兒胃弱不化大便閉結腹瀉出牙各症以及傷風感冒痰厥等患如尊處無從購買祈即寄叻銀六角至星加坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局原班郵奉嬰孩自己藥片一瓶可也每六瓶三元郵力在內

余之藥  
嬰孩自己藥片  
WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE



## Lubricating Oil

**All Grades At Cheapest Prices**

**The Asiatic Petroleum Co. (ss) Ltd.**

(Incorporated in England)

亞 細 亞 土 油 有 限 公 司

**宜相甚價售出油車機 滑種各有現**



廣  
東  
新  
聞

▲葉恭綽接任財長之通電 大本營財政部長葉恭綽，次長鄭洪年，均已定廿五日接印視事，茲將葉鄭就職通電錄下，（一）案奉大元帥令，特任葉恭綽為大本營財政部長，任命鄭洪年為大本營財政部次長各等因奉此，葉恭綽、鄭洪年，適於六月廿五日接印視事，材輕任重，隕越時虞，尙望諸公時錫南針，藉匡不逮，無任盼禱。葉恭綽鄭洪年叩，有印。

▲新造墟又遭焚劫 昨廿二號晚番島新造墟，被股匪三百餘人，分頭湧入，預將駐在該墟之防軍約五十餘名圍困，防軍欲突圍出擊，無奈匪勢浩大，且槍械犀利，致被傷斃多名，附近鄉團，聞警齊出截擊，匪黨當場斃命甚夥，致愈觸匪怒，洗劫後即分六處縱火焚燒，情形極慘，幾經彈救，始行撲滅，損失之多，死傷若干，現尙未知確數。

▲嫌疑兩字不知冤枉幾多人 昨廿二晚九時許，有偵緝員，到河南後樂園新街某醫生住宅搜查，至十一時許，始搜完，聞當場搜得可疑證章及函件多起，偵緝員乃將該宅主人拘去候辦。

▲海口戒嚴情形 瓊州通訊，瓊崖善後處長鄧本殷，昨在海口宣佈戒嚴，派員分往郵政電報各局，檢查郵電，關於省城來往電報，檢查甚嚴，連日善後處，又派隊搜查輪船客棧，捕去旅客十數名，均指為有偵探嫌疑，解處訊究，現下海口各地，人心恐懼，埠內殷富，遷避往港者尤衆云。

▲甯陽車脫軌又聞 甯陽火車，每日在會城有四次開往北街，詎夏歷五月初八日下午，由公益開來之車，（即會城往北街第三次車）竟至愆期，三點餘鐘，始抵會城，四點餘鐘，由北街開返公益，茲查火車初八日愆期，實因公益開往台城之貨車，駛至麥巷，方脫出軌外，車頭與貨卡，橫塞軌道，以至客車不能依期到站，是日會城人有欲搭尾車出北街，乘輪往港，均皆折回，不能前往。

▲澄海拉夫之驚慌 （澄海）昨有陳軍由船經過澄海之外埔鄉赴汕，一時上岸拉提挑夫，各苦力爭相奔避，致各商店誤會，幾有閉店之象云。

**嗎根代望即有利銀告白**

**The Mercantile Bank of India Ltd,**  
(Incorporated in England.)

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左  
本行批准共備本銀三百萬磅 取定本銀一百八十萬  
磅 已收本銀一百零五萬磅 餘盈之款共一百一十  
五萬磅本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀  
行之款限期及利息可到銀行面商而來往短期數則以  
二巴仙按日計算每六閱月該利息銀未及五元無息伸  
算凡屬本銀行應爲之生理本銀行均可承造 諸君光  
顧請移 玉惠臨面商便妥  
英一千九百廿三年四月廿七號

▲魏邦平又有辭職說 聞西江總指揮魏邦平，現擬向孫中山提出辭職，回港休養云。

▲樂千秋班被匪擄劫 省報云：樂千秋班，於五月初三早，由佛山戲院，往順德麥朗鄉開演，詎甫至紫洞地方，忽有大幫匪徒，騎火船兩艘，馳艦一艘，喝令停駛，蜂擁過船，所有船上目衛鎗枝，及護勇槍枝，盡行搜劫清楚，並將該班要角共五人擄去，現未知如何云。

▲西濠日漲 連日雨水纏綿，以致西濠汨汨其來，頃查昨十四日省河長堤河面，河流極急，約差一尺，即與岸齊，所有西關各低下街道，及南關低窪各街，亦有河源淹浸。

▲攤繳軍餉之額數 (潮陽)縣屬奉陳軍第一支隊司令翁輝騰借軍餉五萬元，經議決按照歷辦公債成例攤繳，現由縣攤定額數，分電各區，限電到二百繳一半，一星期內清繳，如日前經過各區，就近飭籌軍餉，業已繳交，有該軍正式印收者，並准報明數日抵銷，以免重派，計貴嶼區一萬一千五百元，沙臘區一萬二千五百元，玉峽區五千元，和平區三千九百元，達濠區四十五百元，關埠區四千元，軍埠區三千元，海門區一千元，在城區五千元。

▲醫生亦被打單 舊倉巷醫生楊鶴齡，昨接匪函，索借二百元，即夕送交惠愛路藥王廟前交某接收，否則燒屋擄人等語，楊祇得立即如數備款，會同商團，按址送交，屆時并無接收之人，現楊已投充商團，領槍自衛云。

▲北江水漲 北江一帶，連日因迭降大雨，潦水漲發，其勢甚速，現沿大小北江，至英德連江口一帶，低窪地点，均已被潦浸淹，悉成澤國，所有粵路沿線之田禾雜糧植物，皆漂沒一空，刻下水仍汨汨增漲，勢頗氾濫，現戰區內之軍隊，多已遷至高阜紮營，於作戰極感不便云。

▲普寧商店被擄之慘况 (普寧)鯉湖於去月十八號，有大軍數千人過境，紛紛進駐各商店，網緝莊林大標號，嚴閉其門，致被打撞，店東無奈，初用毫瓦，由樓上散下，繼以銀元，冀其得銀退去，詎該軍拾獲後，轉告他兵，復往打撞，以致埠衆憤激，鳴鑼告警，始各走去，又廣利店內，有子彈十粒，被官兵知覺，嚇勒銀四百餘元，并奪去香雲紗數疋云。

▲惠來縣商店不敢開市 (惠來)城市各商店，因派及軍餉，去月十五號早，全不開市，頃聞新縣長將到城，始行開店，照常貿易。

Fraser & Chalmers Engineering Works,  
(Proprietors: The General Electric Co. Ltd)  
(Incorporated in England.)  
Magnet House 62 & 63 Robinson Road Singapore.

(尺長)	(卷)	(活)	(物質)	(價銀)
一百三十九	一	寸半	松香漆髮製	九十一元七角半
三百一十四	一	三寸	同上	二百四十八元六角半
三百九十五	一	四寸	同上	四百三十四元五角
四百六十二	一	五寸	同上	六百零九元八角半
九百三十	一	六寸	同上	一千四百三十二元二角半
五百五十六	一	八寸	同上	一千三百一十四元九角半
一百七十七	一	十寸	同上	五百六十四元六角半
三百八十六	一	五寸	紅漆髮製	四百五十五元
四百八十六	一	七寸	同上	八百三十二元
四百零三	一	十寸	同上	一千一百六十五元
三百九十九	一	三寸	藤繩製	一百五十二元

以上之價格不能重達於星架坡諸君垂顧幸留意焉

英一九廿三年三月三日

◎平沽機輪皮帶廣告

大醫生 唐拾義 哮喘丸

總發行 中國 上海三馬路 廣州下九甫 父子大藥房

外感服之神效

專門治咳

大醫

生

久咳丸

每瓶一元

拾義製

總經理 石叻 庇能 怡保 會豐商店 環球著名 治諸咳聖藥 凡屬咳症無 論寒咳熱咳 日咳夜咳有 痰無痰內傷

厦門洪家祖傳秘製專治痔瘡一獨門全島第...  
 痔瘡者始於大腸火毒內積瘀血外染濁氣而成  
 初則重墜刺痛日久則崩潰成漏苦楚萬狀氣血  
 兩傷形容瘦削而不速治急成廢疾泰西醫士於  
 我國醫術秘傳雖目前以猛進治法痛楚亦屬難  
 堪況此非內外並治不能奏功余少研究岐黃  
 術兼授祖傳四種痔瘡專門絕蒂免刀割毫  
 無痛苦限日全愈奇妙無窮昔日在國治愈甚衆  
 早已遐邇傳聞自到星洲十餘載醫愈者有萬人  
 茲為內人李淑美仍精醫此症乃家先慈母在日秘  
 傳為當日來叻醫愈婦女亦有千計均蒙諸病家  
 精明前次來叻醫愈婦女亦有千計均蒙諸病家  
 贈匾賀額並刊報章揚揚此亦士商各界素所常  
 聞也茲因厦門今已重臨叻地恐病家未及週知  
 合此廣告使患者知所問津焉本診所遷往賭間  
 口邊豆腐街香山會館對面門牌三十四號便是  
 洪庭梓李淑美謹白

牙力蘇

Glaxo

此乃嬰兒之代乳粉

緊要廣告

牙力蘇代乳粉特別製做專消洩熱帶地土其裝配之罐無患有字氣之虞況其罐外標印係用紅的而別種之罐俱係下屬之品那于製法不能抵抗熱境也

總代理處英暹羅高不禮申公司  
在新加坡老巴剎馬吉實得力門  
牌一百一十七號及一百廿一號樓  
上各藥房均有出售

Agents.

Anglo-Siam Corporation Ltd.  
(Incorporated in England)  
Nos. 117-121 Market Street, Singapore.

能對嬌病痢

防症型活疾

思良乃士爲

於藥此卑熱

未此病巴帶

然藥之文通

亦能救治於已  
病居熱帶地者  
實宜隨時常備  
誠能保護生命  
需要品也

各處均有發售

WOODS' GREAT PEPPERMINT CURE

治士卑巴文嬌亞

凡有傷風咳嗽及一切不安或患小兒驚風等症皆可服  
食事已久雖在年長時無效而實係是人所共見也

金保公司發行



